

SUSE(R) LINUX Enterprise Server(SLES) 10 Novell(R) 소프트웨어 사용권 계약

본 계약서를 주의깊게 읽으십시오. 소프트웨어(소프트웨어 구성 요소 포함)를 설치하거나 사용함과 동시에 귀하는 본 사용권 계약서 내용에 동의하게 됩니다. 본 사용권 계약서 내용에 동의하지 않으면 소프트웨어를 다운로드, 설치 또는 사용하지 마시기 바랍니다. 이 경우 사용하지 않은 전체 패키지를 귀하의 영수증과 함께 대리점에 반환하면 환불받을 수 있습니다. 본 소프트웨어는 NOVELL의 서면 인증 없이 판매, 양도 또는 배포할 수 없습니다.

권리 및 사용권

본 Novell 소프트웨어 사용권 계약("계약")은 귀하(기관 또는 개인)와 Novell, Inc.("Novell") 간에 체결되는 계약에 명시된 소프트웨어 제품, 미디어(해당되는 경우) 및 동봉된 문서("소프트웨어"로 통칭)에 대한 법률 계약입니다.

본 소프트웨어는 Novell 제품군입니다. 귀하는 조직 내 배포 및 사용에 대해 소프트웨어를 무제한으로 사용할 수 있습니다. "조직"이란 법인을 의미하며 과세 대상이거나 법인격을 지닌 독립적 실체인 자회사 및 계열사는 포함되지 않습니다. 민간 부문에서는 일반 기업, 제휴업체 또는 신탁 회사가 조직에 속하며 별도의 세금 식별 번호 또는 사업자 등록 번호를 부여받은 자회사 또는 계열사는 제외됩니다. 공공 부문 조직에는 특정 정부 기관 또는 지방자치단체가 포함됩니다.

본 소프트웨어는 모듈식 운영 시스템입니다. 대부분의 구성 요소는 공개 소스 패키지이며, 독립적으로 개발되어 개별적인 사용 조건이 동봉됩니다. 개별적인 사용 조건이 동봉되는 개별 구성 요소에 대한 귀하의 사용권 권리는 그 조건으로 정해지며, 그러한 사용권 하에서 이 계약서의 어떤 부분도 귀하가 가진 권리 또는 책임, 또는 귀하가 처한 상황에 제한을 가하거나 영향을 줄 수 없습니다.

특정 구성 요소의 계약 조건에 따라 귀하는 구성 요소를 배포할 수 있지만, 구성 요소 배포 시 Novell 마크 포함 여부에 관계없이 그 어떤 Novell 상표(예: SUSE 및 SUSE LINUX)도 사용할 수 없습니다.

기타 사용권 계약 및 제한

본 소프트웨어는 미합중국과 기타 국가의 저작권법 및 저작권 협약의 보호를 받으며 본 사용권 계약의 적용을 받습니다. 본 소프트웨어는 판매되는 것이 아니라 그 사용이 허여되는 것입니다.

본 소프트웨어는 다른 소프트웨어 프로그램과 함께 패키지 형태로 제공될 수 있습니다("패키지 프로그램"). 별도의 사용권 계약이 적용되는 패키지 프로그램에 대한 귀하의 사용 권리는 이에 의거하여 결정되며 본 계약의 그 어떤 사항도 이 사용권 계약에 따라 귀하에게 부여된 책임, 조건 또는 권리를 제한하거나 기타 다른 영향을 줄 수 없습니다.

Novell은 귀하에게 명시적으로 부여하지 않은 모든 권한을 보유합니다. 1) 관련 법규 또는 소프트웨어 구성 요소에 동봉된 사용권 계약에서 명시적으로 허용하는 경우를 제외하고 소프트웨어를 리버스 엔지니어링, 디컴파일 또는 디어셈블하거나 (2) 소프트웨어 또는 본 사용권 계약에 따른 권한 일부 또는 전체를 양도할 수 없습니다.

유지관리 및 지원

본 소프트웨어의 **Novell** 유지관리 프로그램 구독 하에 수령한 다른 참조자료, 업데이트 또는 패치에 대한 귀하의 권리는 관련 유지관리 프로그램 조항에 의해 정의됩니다.

Novell은 본 소프트웨어에 대한 유지보수 또는 지원 서비스를 제공할 의무가 없습니다. 소프트웨어를 구입한 방법에 따라 본 소프트웨어의 유지관리 구독을 구입할 수도 있습니다. 현재 **Novell**의 유지관리 및 지원 서비스에 대한 자세한 내용은 <http://www.novell.com/support>를 참조하십시오.

소유권

본 소프트웨어에 대한 모든 권리 또는 소유권은 귀하에게 양도되지 않습니다. **Novell** 및/또는 사용 허가자는 개정본 또는 복사본을 포함한 본 소프트웨어의 모든 지적 재산권을 소유 및 보유합니다. 귀하는 본 소프트웨어를 사용할 수 있는 사용권만 취득하게 됩니다.

제한적 보증

Novell은 귀하가 소프트웨어를 구입한 날로부터 90일 동안 (1) 소프트웨어가 담긴 모든 미디어에 물리적 결함이 없으며 (2) 기본적으로 소프트웨어는 동봉한 문서의 내용에 부합됨을 보증합니다. 구입한 날로부터 90일 이내에 결함이 있는 항목을 **Novell**로 반환하거나 문서와 불일치한 점을 **Novell**에 보고한 경우, **Novell**은 자유재량에 따라 불일치한 점을 해결하거나 귀하가 소프트웨어 구입 시 지불한 사용권 비용을 환불해 드립니다. 본 소프트웨어의 오용 또는 허가 받지 않은 수정으로 인한 결함에는 이 보증이 적용되지 않습니다. 앞서 언급한 보증은 귀하에게 제공되는 유일한 배타적 보상이며 명시적인 또는 묵시적인 다른 모든 보증을 대신합니다. (앞서 언급한 보증은 무료로 제공된 소프트웨어에는 적용되지 않습니다. 이러한 소프트웨어는 어떠한 보증도 없이 "있는 그대로" 제공됩니다.)

본 소프트웨어는 직접적인 사망, 부상 또는 심각한 물리/환경적 피해를 초래할 수 있어 절대 안전을 요구하는 위험한 환경인 핵 시설, 항공기 운항, 통신 또는 제어 시스템, 생명 보조 기구, 무기 시스템 등에서 온라인 제어 장치용으로 사용 또는 배포할 목적으로 설계 또는 제조되지 않았습니다.

본 소프트웨어는 특정 컴퓨터 및 운영 체제에 한해 호환됩니다. 호환되지 않는 시스템에 대해서는 소프트웨어 보증이 적용되지 않습니다. 자세한 호환 정보는 **Novell** 또는 관련 대리점에 문의해 주십시오.

Novell 외의 제품. 본 소프트웨어에는 **Novell** 외의 사용 허가자가 사용을 허가하거나 판매한 하드웨어 또는 기타 소프트웨어 프로그램이 포함되거나 패키지 형태로 함께 제공될 수 있습니다. **NOVELL**은 **NOVELL** 외의 제품에 대해서는 보증을 하지 않습니다. 이러한 모든 제품은 "있는 그대로" 제공됩니다. **NOVELL** 외의 제품에 대한 보증 서비스는 해당 제품의 사용 허가자가 사용 허가자의 관련 보증에 따라 제공됩니다.

법률에 의해 제한되는 경우를 제외하고 **NOVELL**은 상품성, 소유권, 비침해 또는 특정한 목적에 대한 적합성과 관련한 모든 묵시적인 보증을 배제합니다. **Novell**은 이 제한적 보증에서 명시하지 않은 어떠한 보증, 언급 또는 약속도 하지 않습니다. **NOVELL**은 소프트웨어가 귀

하의 요구 조건을 만족시키거나 중단 없이 작동될 것임을 보증하지 않습니다. 일부 관할 지역에서는 보증에 대한 특정한 배제와 제한을 허용하지 않으므로 위 제한 중 일부는 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 이 제한적 보증은 귀하에게 특정한 권리를 부여하며 관할 주에 따라 다른 권리를 제공할 수 있습니다.

책임의 제한

(a) **결과적 손해.** NOVELL을 비롯한 해당 사용 허가자, 계열사 및 직원은 본 소프트웨어의 사용 또는 사용 불가능으로 인한 모든 특별한, 부수적, 파생적, 간접적, 불법적, 경제적 또는 징벌적 손해(수익, 영업 또는 데이터 손실이 포함되며 이에 제한되지 않음)에 대해서는 어떠한 경우에도 책임을 지지 않으며 이는 그와 같은 손해의 가능성을 사전에 알고 있던 경우에도 마찬가지입니다.

(b) **직접 피해.** 어떠한 경우에도 재산권 또는 사람에 대한 직접 피해와 관련해 NOVELL에서 부담하는 모든 책임은 피해 건수와 상관없이 문제가 된 소프트웨어 구입시 귀하가 지불한 금액의 1.25배[소프트웨어를 무상으로 얻은 경우에는 미화 50불(\$50 U.S.)]로 제한됩니다. 위의 배제 및 제한 규정은 사망 또는 부상과 관련한 피해 청구에는 적용되지 않습니다. 손해의 배제 또는 제한을 허용하지 않는 관할 지역의 경우, Novell의 책임은 해당 관할 지역이 허용하는 최대 범위 내에서 제한되거나 배제됩니다.

일반적인 조건

조건. 본 사용권 계약은 소프트웨어를 합법적으로 취득한 날로부터 발효되며 관련 규정을 준수하지 않는 경우에는 자동으로 해지됩니다. 본 사용권 계약이 해지되면 소프트웨어의 원본과 모든 복사본을 파괴하거나 Novell에 반환하고 귀하의 시스템에서 본 소프트웨어를 삭제해야 합니다.

벤치마크 테스트. 이 벤치마크 테스트 제한은 귀하가 소프트웨어 공급업체이거나 또는 소프트웨어 공급업체의 지시에 따르거나 이들을 대신하여 테스트를 실시하는 경우에 적용됩니다. Novell의 사전 서면 동의(특별한 이유 없이 보류 중이지 않음)가 없으면 본 소프트웨어에 대한 어떠한 벤치마크 테스트 결과도 제3자에게 게시하거나 공개할 수 없습니다. 귀하가 본 소프트웨어와 기능이 비슷하거나 경쟁하는 제품("유사 제품")의 공급업체이거나 그와 같은 공급업체를 대신하여 소프트웨어 벤치마크 정보를 게시 또는 공개함으로써 이 제한 규정을 위반하는 경우에는 유사 제품의 최종 사용자 사용권 계약서에 반하는 조항이 있더라도 Novell은 다른 모든 변상을 받을 수 있으며 유사 제품에 대해 벤치마크 테스트를 실시하고 이 벤치마크 결과를 공개 및 게시할 수 있는 권리를 가지게 되므로 귀하는 사실상 Novell에 그와 같은 권리를 부여하는 셈이 됩니다.

양도. 본 사용권 계약서는 Novell의 사전 서면 승인 없이는 양도하거나 할당할 수 없습니다.

법률 및 관할 지역. 본 사용권 계약서는 미합중국 유타 주법에 따르며 본 사용권 계약과 관련한 모든 법적 행위는 유타 주 관할 법원의 소관입니다. 그러나 귀하의 거주지가 유럽 연합(EU) 또는 유럽자유무역연합(EFTA)에 포함된 주인 경우, 본 사용권 계약은 해당 국가의 법률에 따르며 모든 법적 행위는 해당 국가 관할 법원의 소관입니다.

전면 계약. 본 사용권 계약서와 업그레이드/추가 사용권 계약서(해당되는 경우)는 귀하와 Novell 간의 전체적 이해와 동의를 기반으로 하

며 양측의 서명이 있을 경우에만 수정할 수 있습니다. 어떠한 사용권 허여자, 배급업체, 중개업자, 소매점, 대리점, 영업 사원 또는 직원도 본 사용권 계약서를 수정할 권한이 없으며 본 사용권 계약서의 내용과 다르거나 추가적인 언급 또는 약속을 할 수 없습니다.

권리 포기. 본 사용권 계약에 따른 모든 권리의 포기는 관련 계약 단체 또는 당사자의 권한을 부여 받은 적격한 대표의 서명 없이는 효력이 없습니다. 계약의 파기나 이행 실패로 인한 과거 또는 현재의 모든 권리 포기는 본 사용권 계약에 따른 추후의 권리까지 포기한 것으로 간주되지 않습니다.

조항 분리. 본 사용권 계약서의 조항이 유효하지 않거나 집행이 어려운 경우, 이를 해결하기 위해 필요한 범위 내에서 해당 조항을 해석, 제한 및 수정할 수 있으며 필요한 경우 분리할 수도 있습니다. 이 때 본 사용권 계약서의 다른 조항은 영향을 받지 않습니다.

수출 규정. 전자적 전송을 포함한 모든 방법을 통해 **Novell** 제품을 직접 또는 간접으로 수출이나 재수출하는 개인이나 업체는 미합중국의 수출 관리 규정(EAR) 및 해당 국가의 법률에 따라 관련 행위에 대한 모든 책임을 지게 됩니다. **Novell**은 귀하가 필요한 수출 승인을 획득하지 못한 경우에 대해 책임을 지지 않습니다. 승인은 항목의 기술적 특징, 수출 대상국, 최종 사용 목적, 최종 사용자 및 최종 사용자의 기타 활동에 따라 달라집니다. 특히, **Novell** 제품은 수출이 금지되거나 제한된 국가 또는 최종 사용자에게 수출할 수 없습니다.

Novell 제품을 미합중국 밖으로 수출하기 전에 **BIS(Bureau of Industry and Security)** 웹 페이지 및 기타 정보원에 문의하여 수출 대상국의 관련 법률을 검토해 보십시오. 이 조항은 본 사용권 계약이 만료되거나 이전에 해지되더라도 계속해서 적용됩니다. **Novell** 소프트웨어 수출에 대한 자세한 내용은 **Novell** 제품의 수출 규정을 참조하십시오. 필요한 경우 <http://www.novell.com/info/exports/>에서 복사본을 다운로드하거나 현지 **Novell** 지사에서 복사본을 얻을 수 있습니다.

미합중국 정부의 제한적 권리. 미합중국 정부에 의한 사용, 복제 및 공개는 FAR 52.227-14(1987년 6월) Alternate III(1987년 6월), FAR 52.227-19(1987년 6월) 또는 DFARS 252.227-7013(b)(3)(1995년 11월) 또는 이후 관련 조항의 제한을 따릅니다. 계약자/제조업체는 **Novell, Inc., 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606**입니다. 기타.

기타. 국제 물품 매매계약에 관한 UN협약의 적용은 명시적으로 배제합니다.

Copyright 1993, 2000-2011 Novell, Inc. All Rights Reserved.
(021711 SP4)

Novell, **SUSE** 및 **SLES**는 미국 및 기타 국가에서 **Novell, Inc.**의 등록 상표입니다.